



  
Butzke\_\_Unique

Linha Timbó

*Timbó Line*

*Línea Timbó*

Timbó | Santa Catarina | Brasil  
Rua Fritz Lorenz, 4879 | Distr. Industrial | CEP: 89120-000  
www.butzke.com.br | +55 47 3312-4000 | Whatsapp: +55 47 9963-1235  
contato@butzke.com.br

 @butzkemoveis  ButzkeMoveis  @butzkemoveis



[www.fsc.org](http://www.fsc.org) FSC® C022463

Comprando os nossos produtos você ajuda a cuidar das nossas florestas, o selo FSC® é a garantia de origem e manejo responsável.

Possuímos a certificação FSC e temos orgulho de ser uma empresa ambientalmente correta, socialmente justa e economicamente viável.

When you buy our products, you are helping to take care of our forests. The FSC® seal is a guarantee of origin and responsible handling.

We have FSC certification and are proud to be an environmentally conscious, socially just, and economically viable business.

*Al comprar nuestros productos usted ayuda a cuidar de nuestros bosques, el sello FSC® es la garantía de origen y un manejo responsable.*

*Poseemos un certificado FSC y nos sentimos orgullosos de ser una empresa ambientalmente correcta, socialmente justa y económicamente viable.*



## Herança milenar

Um conhecimento ancestral, que transpõe gerações de mestres-artesãos desde o século XIX.

### Ancient heritage

Ancestral knowledge, which spans generations of master craftsmen since the 19th century.

### Herencia milenaria

Un conocimiento ancestral que se transmite a través de generaciones de maestros artesanos desde el siglo XIX.



## O Design & Inovação

Os móveis Butzke, em parceria com alguns dos designers mais renomados do país, são desenvolvidos dentro dos principais conceitos de design, inovação e sustentabilidade que, juntos, conferem às peças uma identidade única.

### Design & Innovation

Butzke furniture, in partnership with some of the most renowned designers of the country, are developed within the main concepts of design, innovation and sustainability that, together, give the pieces a unique identity.

### Diseño e Innovación

Los muebles Butzke se desarrollan dentro de los principales conceptos de diseño, innovación y sostenibilidad, en colaboración con algunos de los diseñadores más reconocidos del país, lo que sumado transmite a las piezas una identidad única.



## Presença Internacional

A Butzke exporta continuamente desde agosto de 1985. São mais de 30 anos vendendo para diversos países do mundo e em todos os continentes, atendendo desde pequenos lojistas, importadores/distribuidores até grandes redes de lojas.

### International Presence

Butzke has been exporting continuously since August 1985. It has been over 30 years selling to various countries of the world and every continent, from small shopkeepers, importers/distributors, up to large chain stores.

### Presencia Internacional

Butzke exporta continuamente desde agosto de 1985. Son más de 30 años vendiendo a diferentes países del mundo y de todos los continentes, atendiendo desde pequeños comerciantes, importadores/distribuidores hasta grandes redes de tiendas.



## Sustentabilidade

A certificação FSC®, segue 3 princípios básicos: ser ambientalmente correta, socialmente justa e economicamente viável. Produtos com selo FSC trazem consigo a garantia de origem e manejo sustentável da floresta. A Butzke foi a primeira empresa brasileira a fabricar um produto final certificado FSC.

### Sustainability

The FSC® certification follows 3 basic principles: to be environmentally correct, socially fair and economically viable. FSC products bring with them the guarantee of origin and sustainable management of the forest. Butzke was the first Brazilian company to manufacture a final product FSC certified.

### Sostenibilidad

La certificación FSC® promueve el manejo forestal con base en 3 principios básicos: ambientalmente apropiado, socialmente benéfico y económicamente viable. Por lo tanto, los productos con el sello FSC ofrecen garantía de origen y manejo sostenible de los bosques. Butzke fue la primera empresa brasileña en fabricar un producto final certificado FSC.



Linha Timbó  
*Timbó Line*  
*Línea Timbó*

Carlos Motta, um dos mais importantes nomes do mobiliário brasileiro, é quem assina a Linha Timbó. Nessas peças, ele manifesta sua íntima relação com o que há de mais simples, puro e essencial. Aspectos que estão presentes em todos os seus projetos e que são a expressão de sua personalidade.

*Carlos Motta, one of the most important names in Brazilian design, is responsible for the Timbó Line. In these pieces, he expresses his intimate relationship with the most simple, pure and essential. It contains aspects that are present in all his projects and which are an expression of his personality.*

*Carlos Motta, uno de los más importantes nombres del mobiliario brasileiro, es quien firma la línea Timbó. En estas piezas, él manifiesta su íntima relación con lo más simple, puro e esencial. Aspectos que están presentes en todos sus proyectos y que son la expresión de su personalidad.*

A paixão pela madeira, o profundo conhecimento da arte da marcenaria e o respeito pelo homem e pela natureza são as autênticas razões que levaram Butzke e Carlos Motta a desenvolverem, juntos, essa linha de produtos.

*The passion for wood, a widespread knowledge of the art of carpentry and respect for man and nature are the true reasons that Butzke and Carlos Motta developed, together, this range of products.*

*La pasión por la madera, el profundo conocimiento del arte de la carpintería y el respeto por el hombre y la naturaleza son las auténticas razones que llevaron a la Butzke y a Carlos Motta a desarrollar juntos, esta línea de productos.*

The logo for Butzke Unique features a stylized, bold letter 'B' with a white swoosh cutting through it. Below the 'B' is the text 'Butzke\_Unique' in a clean, sans-serif font.

The logo for Carlos Motta consists of a black star in the center. The words 'CARLOS' and 'MOTTA' are written in a circular path around the top of the star, and the letters 'CM' are positioned below it.

*“A natureza é generosa, e muito nos tem oferecido. Mas nosso planeta está cansado, exaurido. Temos a obrigação de reconsiderar o que é importante e vital para o homem. Propor um design objetivo, básico. Desvincular a felicidade do bem material.”(Carlos Motta)*

*“Nature is generous, and has offered much to us. But our world is getting tired, exhausted. We have an obligation to reconsider what is important and vital to humans. Propose a basic design objective. Unlink happiness from the material goods.”(Carlos Motta)*

*“La naturaleza es generosa, y mucho nos ha ofrecido. Pero nuestro planeta está cansado, agotado. Tenemos la obligación de reconsiderar lo que es importante y vital para el hombre. Proponer un design objetivo, básico. Desvincular la felicidad del bien material.”(Carlos Motta)*



## MADEIRA CUMARU *Cumaru Wood | Madera Cumarú*

---

Uma nova opção de madeira para a Linha Timbó.

O cumaru é uma madeira nobre e de melhor desempenho para o tempo.

O seu padrão de acabamento permite unir alta qualidade e resistência a um fino toque de beleza e a uma única peça, garantindo estabilidade e durabilidade na estrutura.

O acabamento consiste em um polimento desenvolvido especialmente pela Butzke, mantendo a madeira em sua cor natural, realçando sua coloração e textura. A madeira exposta ao tempo irá apresentar uma charmosa cor acinzentada.

“Possui o equilíbrio perfeito entre a resistência, o fino toque e a beleza.”

*A new option of wood for Timbó Line.*

*Cumarú is a hardwood with best outdoor performance.*

*Its finishing standard joins high quality and resistance to a fine touch of beauty in a single piece, providing stability and durability. The finishing is a polish especially developed by Butzke, keeping the natural shape of the wood, highlighting its color and texture. The wood exposed to the weather will present a charming gray color.*

*“It has the perfect balance between resistance, fine touch and beauty.”*

*Una nueva opción de madera para la Línea Timbó.*

*El cumarú es una madera noble y de mejor desempeño frente a las inclemencias del tiempo.*

*Su patrón de acabado permite unir alta calidad y resistencia a un fino toque de belleza en una única pieza, garantizando estabilidad y durabilidad. El acabado consiste en un pulido desarrollado especialmente por Butzke, manteniendo la madera en su forma natural, realzando su coloración y textura. La madera expuesta a la intemperie presentará un elegante color grisáceo.*

*“Posee el equilibrio perfecto entre resistencia, toque fino y belleza.”*





Eucalipto | Cumaru  
120103.29 | 120123.54

Poltrona Timbó (sem almofada)  
*Timbó Armchair (without cushion)*  
*Poltrona Timbó (sin almohadón)*

87 cm  
34.5/16"

Altura  
*Height*  
*Altura*

78 cm  
30.11/16"

Largura  
*Width*  
*Ancho*

89 cm  
35"

Profundidade  
*Depth*  
*Profundidad*



Almofadas | Cushion | Almohadón  
1x 7912022.XXX      1x 7912012.XXX  
1x 7912011.XXX      1x 7912010.XXX



Eucalipto | Cumaru  
120203.29 | 120223.54

Sofá Timbó (sem almofada) 2 lugares  
*Timbó 2 Seat Couch (without cushion)*  
*Sofá Timbó (sin almohadón) 2 lugares*

87 cm	139 cm	85 cm
34.5/16"	54.11/16"	33.1/2"
Altura	Largura	Profundidade
<i>Height</i>	<i>Width</i>	<i>Depth</i>
<i>Altura</i>	<i>Ancho</i>	<i>Profundidad</i>



Almofadas | Cushion | Almohadón

2x 7912022.XXX	2x 7912012.XXX
2x 7912021.XXX	1x 7912020.XXX

Eucalipto | Cumaru  
120303.29 | 120323.54

Sofá Timbó (sem almofada) 3 lugares  
*Timbó 3 Seat Couch (without cushion)*  
*Sofá Timbó (sin almohadón) 3 lugares*

87 cm	199 cm	85 cm
34.5/16"	78.5/16"	33.1/2"
Altura	Largura	Profundidade
<i>Height</i>	<i>Width</i>	<i>Depth</i>
<i>Altura</i>	<i>Ancho</i>	<i>Profundidad</i>



Almofadas | Cushion | Almohadón

3x 7912022.XXX	3x 7912012.XXX
3x 7912021.XXX	1x 7912030.XXX





Eucalipto | Cumaru  
120403.29 | 120423.54

Sofá Timbó (sem almofada) 4 lugares  
*Timbó 4 Seat Couch (without cushion)*  
*Sofá Timbó (sin almohadón) 4 lugares*

87 cm	260 cm	85 cm
34.5/16"	102.3/8"	33.1/2"
Altura	Largura	Profundidade
<i>Height</i>	<i>Width</i>	<i>Depth</i>
<i>Altura</i>	<i>Ancho</i>	<i>Profundidad</i>



Almofadas | Cushion | Almohadón

4x 7912022.XXX	4x 7912012.XXX
4x 7912021.XXX	1x 7912040.XXX



## Espreguiçadeira Timbó

*Timbó Chaise Longue*

*Reposera Timbó*

25 / 80 cm 9.3/4" / max. 31.1/2"	90 cm 35.3/8"	202 cm 79.1/2"
Altura <i>Height</i>	Largura <i>Width</i>	Profundidade <i>Depth</i>
<i>Altura</i>	<i>Ancho</i>	<i>Profundidad</i>

Eucalipto | Cumaru  
310803.29 | 310823.54



Almofadas | Cushion | Almohadón  
1x 7931080.XXX





Eucalipto | Cumaru  
120603.29 | 120623.54

Banco Timbó sem Encosto 180  
*Timbó Backless Bench 180*  
*Banco Timbó sin Respaldo 180*

45 cm	38 cm	180 cm
17.11/16"	15"	70.7/8"
Altura	Largura	Comprimento
<i>Height</i>	<i>Width</i>	<i>Length</i>
<i>Altura</i>	<i>Ancho</i>	<i>Largo</i>



Eucalipto | Cumaru  
120703.29 | 120723.54

Banco Timbó sem Encosto 240  
*Timbó Backless Bench 240*  
*Banco Timbó sin Respaldo 240*

45 cm	38 cm	240 cm
17.11/16"	15"	94.1/2"
Altura	Largura	Comprimento
<i>Height</i>	<i>Width</i>	<i>Length</i>
<i>Altura</i>	<i>Ancho</i>	<i>Largo</i>



Eucalipto | Cumaru  
521103.29 | 521123.54

Mesa Timbó 180 x 105  
*Timbó Table 180 x 105*  
*Mesa Timbó 180 x 105*

75 cm	105 cm	180 cm
29.1/2"	41.5/16"	70.7/8"
Altura	Largura	Comprimento
<i>Height</i>	<i>Width</i>	<i>Length</i>
<i>Altura</i>	<i>Ancho</i>	<i>Largo</i>



Eucalipto | Cumaru  
521003.29 | 521023.54

Mesa Timbó 240 x 105  
*Timbó Table 240 x 105*  
*Mesa Timbó 240 x 105*

75 cm	105 cm	240 cm
29.1/2"	41.5/16"	94.1/2"
Altura	Largura	Comprimento
<i>Height</i>	<i>Width</i>	<i>Length</i>
<i>Altura</i>	<i>Ancho</i>	<i>Largo</i>



Eucalipto | Cumaru  
528003.29 | 528023.54

### Mesa Timbó 300 x 105- Medida Especial\*

*Timbó Table 300 x 105 - Special Size\**

*Mesa Timbó 300 x 105 - Medida Especial\**

75 cm	105 cm	300 cm
29.7/8''	41.5/16''	118.1/8''
Altura	Largura	Comprimento
<i>Height</i>	<i>Width</i>	<i>Length</i>
<i>Altura</i>	<i>Ancho</i>	<i>Largo</i>



Eucalipto | Cumaru  
528103.29 | 528123.54

### Mesa Timbó 320 x 105- Medida Especial\*

*Timbó Table 320 x 105 - Special Size\**

*Mesa Timbó 320 x 105 - Medida Especial\**

75 cm	105 cm	320 cm
29.7/8''	41.5/16''	126''
Altura	Largura	Comprimento
<i>Height</i>	<i>Width</i>	<i>Length</i>
<i>Altura</i>	<i>Ancho</i>	<i>Largo</i>



Eucalipto | Cumaru  
528203.29 | 528223.54

### Mesa Timbó 360 x 105- Medida Especial\*

*Timbó Table 360 x 105 - Special Size\**

*Mesa Timbó 360 x 105 - Medida Especial\**

75 cm	105 cm	360 cm
29.7/8''	41.5/16''	141.11/16''
Altura	Largura	Comprimento
<i>Height</i>	<i>Width</i>	<i>Length</i>
<i>Altura</i>	<i>Ancho</i>	<i>Largo</i>



Eucalipto | Cumaru  
160703.29 | 160723.54

### Cadeira Timbó sem Braços

*Timbó Chair without Arms*

*Cadeira Timbó sin Braços*

87 cm	44 cm	57 cm
34.5/16''	17.5/16''	22.3/8''
Altura	Largura	Profundidade
<i>Height</i>	<i>Width</i>	<i>Depth</i>
<i>Altura</i>	<i>Ancho</i>	<i>Profundidad</i>





Eucalipto | Cumaru  
522703.29 | 522723.54

### Mesa Timbó Ø 160

*Timbó Table Ø 160*

*Mesa Timbó Ø 160*

75 cm    160 cm  
29.1/2"    63"  
Altura    Diâmetro  
*Height    Diameter*  
*Altura    Diámetro*



Eucalipto | Cumaru  
526403.29 | 526423.54

### Mesa Timbó Ø 120

*Timbó Table Ø 120*

*Mesa Timbó Ø 120*

75 cm    120 cm  
29.1/2"    47.1/4"  
Altura    Diâmetro  
*Height    Diameter*  
*Altura    Diámetro*



Eucalipto | Cumaru  
522803.29 | 522823.54

### Aparador Timbó 185 x 50

*Timbó Buffet 180 x 50*

*Buffetera Timbó 180 x 50*

85 cm    180 cm    47,8 cm  
33.1/2"    70.7/8"    18.3/4"  
Altura    Largura    Profundidade  
*Height    Width    Depth*  
*Altura    Ancho    Profundidad*



Eucalipto | Cumaru  
521403.29 | 521423.54

### Mesa Auxiliar Timbó 96 x 81

*Timbó Side Table 96 x 81*

*Mesa de Apoyo Timbó 96 x 81*

35 cm    81 cm    96 cm  
13.3/4"    31.7/8"    37.3/4"  
Altura    Largura    Profundidade  
*Height    Width    Depth*  
*Altura    Ancho    Profundidad*



## Almofadas Linha Timbó

Timbó line Cushion | Almohadón Línea Timbó

**7912011.XXX**  
Almofada Timbó - Assento Poltrona  
Timbó Cushion - Armchair Seat  
Almohadón Timbó - Asiento Poltrona  
58 x 65 x 13 cm



**7912021.XXX**  
Almofada Timbó - Assento Sofá 2, 3 e 4 lugares  
Timbó Cushion - 2, 3 and 4 Seat Couch Seat  
Almohadón Timbó - Asiento Sofá 2, 3 y 4 lugares  
58 x 58 x 13 cm



**7912022.XXX**  
Almofada Timbó - Encosto Poltrona/Sofá 2, 3 e 4 lugares  
Timbó Cushion - Armchair/2, 3 and 4 Seat Couch Back  
Almohadón Timbó - Respaldo Poltrona/Sofá 2, 3 y 4 lugares  
55 x 60 x 14 cm



**7931080.XXX**  
Almofada Timbó - Espreguiçadeira  
Timbó Cushion - Chaise Longue  
Almohadón Timbó - Reposera  
67 x 77 / 115 x 6 cm



**7912010.XXX**  
Almofada Timbó Bis - Assento Poltrona  
Timbó Bis Cushion - Armchair Seat  
Almohadón Timbó Bis - Asiento Poltrona  
60 x 62 x 13 cm



**7912020.XXX**  
Almofada Timbó Bis - Assento Sofá 2 lugares  
Timbó Bis Cushion - 2 Seat Couch Seat  
Almohadón Timbó Bis - Asiento Sofá 2 lugares  
60 x 120 x 13 cm



**7912030.XXX**  
Almofada Timbó Bis - Assento Sofá 3 lugares  
Timbó Bis Cushion - 3 Seat Couch Seat  
Almohadón Timbó Bis - Asiento Sofá 3 lugares  
60 x 180 x 13 cm



**7912040.XXX**  
Almofada Timbó Bis - Assento Sofá 4 lugares  
Timbó Bis Cushion - 4 Seat Couch Seat  
Almohadón Timbó Bis - Asiento Sofá 4 lugares  
60 x 240 x 13 cm



**7912012.XXX**  
Almofada Timbó Bis - Encosto Poltrona/Sofá  
Timbó Bis Cushion - Armchair/Couch Back  
Almohadón Timbó Bis - Respaldo Poltrona/Sofá  
50 x 50 x 14 cm



## Acabamentos Linha Timbó

Timbó line Finishing | Acabados Línea Timbó

### Uso Externo

Outdoor Use | Uso Externo



**29**

**Eucalipto - Stain Nogueira**

Eucalyptus - Nogueira Stain  
Eucalipto - Stain Nogueira



**54**

**Cumarú - Polido**

Cumarú - Polished  
Cumarú - Pulido



## Tecidos Linha Timbó

Timbó line Fabrics | Tejidos Línea Timbó

### Tecidos para uso Externo

Fabric for Outdoor use | Tejido para uso Externo



#### Tecido Sunbrella® - EPS - 100% acrílico

Sunbrella® Fabric - EPS - 100% acrylic | Tejido Sunbrella® - EPS - 100% acrílico



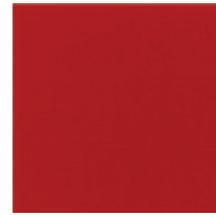
**067**  
**Preto**  
Black  
Negro



**096**  
**Índigo**  
Indigo  
Índigo



**095**  
**Azul Cobalto**  
Cobalt Blue  
Azul Cobalto



**079**  
**Vermelho**  
Red  
Rojo



**066**  
**Verde Palm**  
Palm Green  
Verde Palm



**069**  
**Azul**  
Blue  
Azul



**080**  
**Verde Oliva**  
Olive Green  
Verde Oliva



**068**  
**Cinza**  
Gray  
Gris



**083**  
**Linen**  
Linen  
Linen



**081**  
**Mescla**  
Color Mix  
Mezcla

#### Tecido Sunbrella® - EPS Touch - 100% acrílico

Sunbrella® fabric - EPS Touch - 100% acrylic | Tejido Sunbrella® - EPS Touch - 100% acrílico



**090**  
**Silver**  
Silver  
Silver



**091**  
**Frosty**  
Frosty  
Frosty



**092**  
**Branco**  
White  
Blanco

## Tecidos Linha Timbó

Timbó line Fabrics | Tejidos línea Timbó



#### Tecido Docril® - 100% acrílico

Docril® Fabric - 100% acrylic | Tejido Docril® - 100% acrílico



**115**  
**Preto**  
Black  
Negro



**114**  
**Chumbo**  
Dark Grey  
Gris Oxford



**113**  
**Navy**  
Navy  
Navy



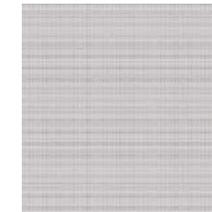
**111**  
**Denim**  
Denim  
Denim



**112**  
**Vinho**  
Crimson  
Vino



**110**  
**Grey**  
Grey  
Grey



**109**  
**Cement**  
Cement  
Cement



**108**  
**Canvas Touch**  
Canvas Touch  
Canvas Touch



**107**  
**Canvas**  
Canvas  
Canvas



**106**  
**Cru**  
Off White  
Crudo

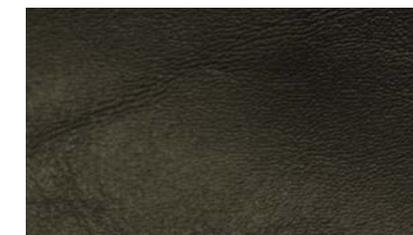


**116**  
**Denim Listrado**  
Striped Denim  
Denim Rayado

#### Kelson's

##### 90% PVC 10% Poliéster

90% PVC 10% Polyester  
90% PVC 10% Poliéster



**144**  
**Courvin Preto** - 90% PVC 10% Poliéster  
Black Courvin - 90% PVC 10% Polyester  
Courvin Negro - 90% PVC 10% Poliéster



**145**  
**Courvin Branco** - 90% PVC 10% Poliéster  
White Courvin - 90% PVC 10% Polyester  
Courvin Blanco - 90% PVC 10% Poliéster



**146**  
**Courvin Marrom** - 90% PVC 10% Poliéster  
Brown Courvin - 90% PVC 10% Polyester  
Courvin Marrón - 90% PVC 10% Poliéster

acqua(BLOCK®)

Tecido Acquablock - 72% algodão + 28% poliéster

Acquablock fabric - 72% cotton + 28% polyester | Tejido Acquablock - 72% algodón + 28% poliéster



**040**  
Preto Liso  
Smooth Black  
Negro Liso



**089**  
Azul Noite  
Night Blue  
Azul Noche



**007**  
Azul Liso  
Smooth Blue  
Azul Liso



**004**  
Vermelho Liso  
Smooth Red  
Rojo Liso



**039**  
Verde Liso  
Smooth Green  
Verde Liso



**001**  
Natural  
Natural  
Natural



**018**  
Verde Listrado  
Striped Green  
Verde Rayado



**019**  
Verde Colibri  
Hummingbird Green  
Verde Colibri



**041**  
Acapulco Listrado  
Striped Acapulco  
Acapulco Rayado



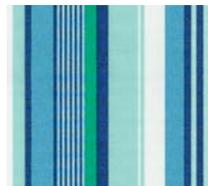
**042**  
Preto Salinas  
Salinas Black  
Negro Salinas



**043**  
Azul Salinas  
Salinas Blue  
Azul Salinas



**084**  
Sardegna Floral  
Floral Sardegna  
Sardegna Floral



**085**  
Sardegna Listrado  
Striped Sardegna  
Sardegna Rayado



**088**  
Caiobá Listrado  
Striped Caiobá  
Caiobá Rayado



**097**  
Ihabela Marrom Listrado  
Striped Brown Ihabela  
Ihabela Marrón Rayado



**098**  
Ihabela Azul Listrado  
Striped Blue Ihabela  
Ihabela Azul Rayado



**099**  
Galápagos Azul  
Blue Galápagos  
Galápagos Azul

Tecidos para uso Interno

Fabric for Indoor use | Tejido para uso Interno



**123**  
Döhler  
Linho Chumbo  
Dark Grey Linen  
Lino Gris Oxford  
60% Poliéster 40% Linho  
60% Polyester 40% Linen  
60% Poliéster 40% Lino



**120**  
Döhler  
Açores Dark Blue  
Dark Blue Açores  
Açores Dark Blue  
60% Algodão 24% Poliéster 16% Linho  
60% Cotton 24% Polyester 16% Linen  
60% Algodón 24% Poliéster 16% Lino



**121**  
Döhler  
Açores Brown  
Brown Açores  
Açores Brown  
60% Algodão 24% Poliéster 16% Linho  
60% Cotton 24% Polyester 16% Linen  
60% Algodón 24% Poliéster 16% Lino



**122**  
Döhler  
Linho Natural  
Natural Linen  
Lino Natural  
60% Poliéster 40% Linho  
60% Polyester 40% Linen  
60% Poliéster 40% Lino



**118**  
Döhler  
Açores Natural  
Natural Açores  
Açores Natural  
60% Algodão 24% Poliéster 16% Linho  
60% Cotton 24% Polyester 16% Linen  
60% Algodón 24% Poliéster 16% Lino



**124**  
Döhler  
Cru  
Off White  
Crudo  
70% Algodão 30% Poliéster  
70% Cotton 30% Polyester  
70% Algodón 30% Poliéster



**125**  
Döhler  
Preto Listrado  
Striped Black  
Negro Rayado  
70% Algodão 30% Poliéster  
70% Cotton 30% Polyester  
70% Algodón 30% Poliéster



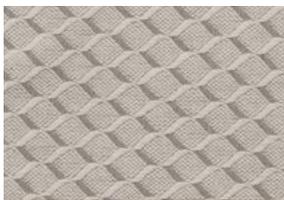
**117**  
Döhler  
Jacquard Berlim Estampado  
Printed Jacquard Berlim  
Jacquard Berlim Estampado  
60% Algodão 40% Poliéster  
60% Algodón 40% Poliéster  
60% Cotton 40% Polyester



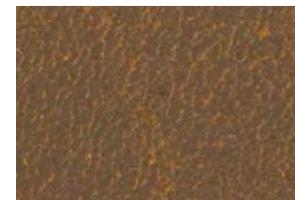
**119**  
Döhler  
Açores Estampado  
Printend Açores  
Açores Estampado  
60% Algodão 24% Poliéster 16% Linho  
60% Cotton 24% Polyester 16% Linen  
60% Algodón 24% Poliéster 16% Lino



**129**  
Panamericana  
Viena Natural  
Natural Viena  
Viena Natural  
100% Algodão  
100% Cotton  
100% Algodón



**130**  
Panamericana  
Turim Natural  
Natural Turim  
Turim Natural  
100% Algodão  
100% Cotton  
100% Algodón



**131**  
Couro Marrom  
Brown Leather  
Cuero Marrón

Tecidos para uso Interno

Fabric for Indoor use | Tejido para uso Interno



**140**  
**Panamericana**  
**Linho Areia**  
Sand Linen  
Lino Areia  
**70% Algodão 22% Poliéster 8% Linho**  
70% Cotton 22% Polyester 8% Linen  
70% Algodón 22% Poliéster 8% Lino



**141**  
**Panamericana**  
**Popeline Preto**  
Black Poplin  
Popelina Negro  
**100% Algodão**  
100% Cotton  
100% Algodón



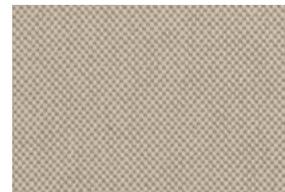
**142**  
**Panamericana**  
**Popeline Cinza - 100% Algodão**  
Grey Poplin - 100% Cotton  
Popelina Gris - 100% Algodón



**143**  
**Panamericana**  
**Popeline Chumbo**  
Dark Gray Poplin  
Popelina Gris Oxford  
**100% Algodão**  
100% Cotton  
100% Algodón



**132**  
**Di Cavalcanti**  
**Natural**  
Natural  
Natural  
**100% Poliéster**  
100% Polyester  
100% Poliéster



**133**  
**Di Cavalcanti**  
**Areia**  
Sand  
Areia  
**100% Poliéster**  
100% Polyester  
100% Poliéster



**134**  
**Di Cavalcanti**  
**Cinza**  
Grey  
Gris  
**100% Poliéster**  
100% Polyester  
100% Poliéster



**135**  
**São João**  
**Linho Offwhite**  
Offwhite Linen  
Lino Offwhite  
**100% Algodão**  
100% Cotton  
100% Algodón



**136**  
**São João**  
**Linho Grey**  
Grey Linen  
Lino Grey  
**100% Algodão**  
100% Cotton  
100% Algodón



**137**  
**São João**  
**Chumbo**  
Dark Grey  
Gris Oxford  
**100% Poliéster**  
100% Polyester  
100% Poliéster





Arquiteto e designer. Surfista e pescador. Apaixonado pela marcenaria.

As influências brasileiras, escandinavas e norte-americanas marcam seu trabalho, desde sempre caracterizado pelas preocupações com sustentabilidade e responsabilidade social.

*Architect and Designer. Surfer and fisherman.  
Carpentry aficionado. Brazilian, Scandinavian and American influences are highlights in his work, and has always been characterized by concerns about sustainability and social responsibility.*

*Arquitecto y diseñador. Surfer y pescador. El amor con madera.  
influencias brasileñas, escandinavos y de América del Norte marcan su trabajo,  
siempre que se caracteriza por la preocupación por la sostenibilidad y la responsabilidad social.*

**Butzke\_Unique**

**CARLOS MOTTA  
CM**